

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

180115

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80693369 / 29.01.2018
Your Order No./Date
550003189308/04.10.2017
Our Order No./Date
30008695/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
2.611,120 KG	4	2.265,600 KG	Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550599400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550599400

Batch: 0000075020 EEC Origine 09 Bavaria	566,400 KG	960 PC
---	------------	--------

Batch: 0000075021 EEC Origine 09 Bavaria	566,400 KG	960 PC
---	------------	--------

Batch: 0000075023 EEC Origine 09 Bavaria	566,400 KG	960 PC
---	------------	--------

Batch: 0000075118	566,400 KG	960 PC
-------------------	------------	--------

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80693369/29.01.2018

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

EEC Origine 09 Bavaria

Packing list:

192	X	TBA550211	
3.840	X	S0550599400A	
		HUB SYSTEM Ø72	

4	X	TBA-501710	
4	X	A1208	

180170641 / 0599
180171265 / 0500

DC. 5007867230

(1) sender HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(3) recipient (4) sender no. at shipping carrier freight order (6) date 29.01.2018 (7) relation-no. (9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg (10) carrier-no. 15214 phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladefliste-Nr				
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref. number 126975				
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342				
(14) deliv.-/uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier (16) incoming date (17) incoming time 00:00:00				
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80693364	4	TBA-501710		0550586400	346	2.239
80693365	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642
80693368	4	TBA-501710		0550589400	346	2.239
80693369	4	TBA-501710		0550599400	346	2.611
80693366	1	EUROPALETTE		0550587400	93	554
80693438	5	EUROPALETTE		0558515102	513	1.561
(25) total:		0021		(26) Reuminhalt cdm/Lademeter		0
				total:		(27) 1903 (28) 10.846
(29) dangerous goods classific.				(30) dangerous goods label		
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 189.811,20		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR
(35) attachmets				(36) cust. order number 550003189305		
				(37) acct		
				(38) means of transp.		
				(39) truck code		
				(40) disp. type Truck		
				(41) payroll key		
(42) acknowledgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.				company stamp/signature		
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.				(44) the consignment contains Euro-Flech_Pal.(FP)		
date time signature				devon getauscht Euro-Flech_Pal.(FP)		
				Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				ship to party		

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref. number





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000654 vom 29.01.2018



18-000654

Ludwigsburg, 30.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80693367	3	EP	Getriebeteile	890	
2	80693450	2	EP		698	
3	80693438	5	EP		1.561	
4	80693364	4	EP		2.239	
5	80693365	4	EP		2.196	
6	80693368	4	EP		2.239	
7	80693469	4	EP		2.611	
Summe: Total		26,00	EP		12.434,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000654 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO KUEHNE+NAGEL s.r.l. con unico socio Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF804